

## Памятка для уличных артистов и музыкантов

Уличное искусство способствует оживлению центра города. Но Вы безусловно согласитесь, что Ваше исполнение может понравиться не каждому, особенно если одни и те же музыкальные номера по многу раз исполняются на одном и том же месте. В наших общих интересах не доводить дело до вмешательства городских ведомств на основании гамбургского закона об уличном пространстве, закона о защите от шума и закона об общественном порядке. Поэтому при исполнении Ваших музыкальных или театральных номеров Вы должны соблюдать следующие правила:

1. Уличные представления **не разрешаются** в период с **21:00 до 10:00** часов. Во всё остальное время уличные представления должны длиться **не дольше 30 минут** на одном месте. Место может считаться "другим", если оно удалено от первоначального не менее чем на **150 метров**.
2. **Допускаются** такие „не громкие“ инструменты без усилителей как акустические гитары, скрипки, а также уличные пантомимы. Громкие инструменты, такие как барабаны, всевозможные трубы, волынки и т.п, а также усилители и другие звукопередающие электронные приборы **не могут быть использованы без письменного разрешения городских властей. Для получения такого разрешения требуется запрос у соответствующего нижеприведённого ведомства. Запрос должен быть подан в письменной форме на немецком языке, минимум за две недели до намеченного использования вышеуказанных инструментов или звукопередающих устройств. За возможное разрешение как и отказ в нём взимается денежный сбор.**
2. Использование указанных в пункте 2 громких инструментов, усилителей и звукопередающих устройств без соответствующего письменного разрешения ведёт к немедленному запрещению представления и возбуждению административного дела о нарушении общественного порядка. Кроме того взимается денежный штраф за недозволенное использование уличного пространства.
4. **Уличные представления на площади "Ратхаусмаркт" (Rathausmarkt), включая улицу "Риизенбрюке", а также под Аркадами, запрещены.**
5. **Представление должно быть немедленно прекращено**, если это требуется для безопасности или удобства движения, особенно движения пешеходов, а также во избежание нарушения покоя жителей или граждан, работающих в близлежащих зданиях.
6. **Не разрешается** предлагать на продажу любые товары, устанавливать на улице столы, зонты и другие предметы, а также раздавать рекламные листовки.
7. Сбор денежных пожертвований не должен осуществляться путём навязчивых требований или обхода слушателей с "шапкой" для сбора денег. Разрешается только **пассивное** получение пожертвований.
8. Официально разрешённые мероприятия имеют постоянный **приоритет**. Для представлений на уже используемых площадках, таких как уличные кафе, летние террасы и т.д., требуется **письменное согласие** пользователя этих площадок.

**Мы рассчитываем на Ваше понимание и обязательное соблюдение этих требований!**

**Нарушения правил могут пресекаться полицией или службой порядка. Кроме того возможно возбуждение дела о нарушении общественного порядка, а также временная конфискация инструментов, усилителей и других предметов.**

**По вопросам о разрешениях обращаться: Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Management des öffentlichen Raumes, MR 1120, Klosterwall 8, 20095 Hamburg, Tel: +49 40 428 54 2777**

**Телефон для жалоб: +49 40 428 54-4100 (Bezirklicher Ordnungsdienst)**